

ENTENDIENDO LA HOJA DE INFORMACIÓN: LA VACUNA CONTRA EL COVID-19 DE PFIZER-BIONTECH PARA NIÑOS DE 5 A 11 AÑOS

010722 SPANISH

La vacuna contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech (a menudo abreviada como Pfizer) está autorizada para niños de 5 a 11 años. Actualmente, es la única vacuna contra el COVID-19 en los EE. UU. para personas menores de 18 años.

¿Qué es igual en la vacuna?

Al igual que la vacuna Pfizer para personas de 12 años o más, la vacuna para las edades de 5 a 11 años es una vacuna de ARNm. Contiene ARN mensajero (ARNm). El ARNm es como un manual de instrucciones. Le enseña al cuerpo de su hijo a producir una pieza inofensiva de una "proteína" que se encuentra en la superficie del virus que causa COVID-19. Su sistema inmunológico responde a este fragmento de proteína y crea células y anticuerpos que combaten enfermedades que pueden reconocer y combatir este coronavirus. La vacuna:

- **No** le da COVID-19.
- **No** cambia su ADN o material genético.
- **No** causa infertilidad.
- **No** contiene huevos, conservantes, látex, cerdo u otros productos animales, células fetales o el coronavirus.

Al igual que la vacuna para niños mayores y adultos, esta vacuna necesita dos dosis, con al menos 21 días de diferencia, y ofrece protección completa a partir de 2 semanas después de recibir la segunda dosis.

¿Qué tiene de diferente la vacuna?

La vacuna Pfizer para niños es casi idéntica a la versión para adultos, pero es una dosis más baja (10 microgramos) que para las personas de 12 años o más (30 microgramos). Tiene el mismo ARNm y los mismos ingredientes activos que la vacuna para personas mayores, pero utiliza diferentes ingredientes inactivos. El ingrediente que es diferente se llama "buffer", que ayuda a mantener estable la vacuna y permite que se almacene a temperaturas normales del refrigerador por más tiempo que la vacuna original. Este "buffer" se utiliza en muchos otros productos, incluidos los productos hechos para niños.

Qué decirle a su proveedor de vacunas

Asegúrese de que su proveedor de vacunas sepa si su hijo tiene alergias, un trastorno hemorrágico o está tomando un anticoagulante, ha tenido miocarditis o pericarditis (inflamación del corazón o el revestimiento alrededor del corazón) o está inmunodeprimido.

Efectos secundarios leves

Su hijo puede tener efectos secundarios leves después de recibir la vacuna. Los efectos secundarios comunes pueden incluir:

- dolor, hinchazón o enrojecimiento en el brazo o en el lugar de la inyección
- cansancio
- dolor de cabeza
- dolor muscular
- escalofríos
- dolor en las articulaciones
- fiebre
- náuseas
- sentirse mal
- ganglios linfáticos inflamados (linfadenopatía)
- disminución del apetito
- diarrea
- vómitos
- desmayos asociados con la vacunación

Estos síntomas suelen desaparecer en unos pocos días. Si no es así, llame a su médico o clínica.



Problemas raros, pero graves



Reacciones alérgicas

Es raro, pero algunas personas han tenido una reacción alérgica grave a la vacuna contra el COVID-19. Se pide a todos que esperen al menos quince minutos después de la vacunación para asegurarse de que no haya una reacción alérgica grave.



Miocarditis o pericarditis

En raras ocasiones, se han producido miocarditis (inflamación del músculo cardíaco) y pericarditis (inflamación del revestimiento exterior del corazón) en algunas personas (en su mayoría hombres adolescentes y adultos jóvenes) que han recibido la vacuna contra el COVID-19 de Pfizer-BioNTech o Moderna. El riesgo más alto está en los hombres de 16 a 19 años, con menos casos en los de 12 a 15 años.

En la mayoría de estas personas, los síntomas comenzaron unos días después de la segunda dosis de la vacuna. La probabilidad de que esto ocurra es muy baja, alrededor de 1 de cada 10,000 hombres jóvenes. La mayoría de los casos son leves y casi todos mejoran por sí solos.

Busque atención médica de inmediato si su hijo presenta alguno de los siguientes síntomas después de recibir la vacuna:



Dolor de pecho



Dificultad para respirar



Sentimientos de tener el corazón con pulsaciones aceleradas o palpitaciones

Debido a que ha habido menos casos de miocarditis en adolescentes más jóvenes (12-15) que en adolescentes mayores (16-19) y la vacuna para niños de 5 a 11 años es una dosis más pequeña, tenemos la esperanza de que menos niños más pequeños tengan miocarditis.

Conseguir apoyo

Es importante sentirse bien con la decisión de vacunar a su hijo. Si le preocupa que su hijo reciba la vacuna Pfizer después de leer esta información, puede obtener más información.

- Si tiene preguntas, pida hablar con alguien en el evento de vacunación.
- No tiene que vacunar a su hijo. Puede optar por esperar hasta que haya otras opciones de vacunas disponibles.



Puede encontrar más información sobre la vacuna Pfizer-BioNTech en la hoja informativa completa de la FDA, que está disponible para que la lea y la lleve a casa hoy mismo.

Apunte la cámara de su teléfono inteligente sobre este código QR para ir directamente a la información en el sitio de internet.